

CONSULAT GENERAL DE FRANCE

CALCUTTA

N° 786

26 PARK MANSIONS
CALCUTTA 16
TEL. CITY 2958

17 MAR 1955

Monsieur,

A la demande de M. STEIN je vous fais envoyer par mandat poste une somme de 500 Roupies destinée à l'achat de livres pour le compte de M. STEIN.

Je vous serais obligé de bien vouloir accuser réception de cet envoi.

Aussitôt que vous aurez procédé à un achat de livres, vous voudrez bien me faire parvenir une facture du vendeur ou un reçu signé de vous au nom de Monsieur STEIN, indiquant la somme dépensée et le nom des livres achetés.

Dès réception je vous enverrai la somme que vous aurez dépensée en plus des 500 Roupies précitées.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Consul Général de France

J. Grellet

Jacques GRELLET

Mr. George de ROERICH,
Crookety
KALIMPONG

Calcutta le 16. 3. 55 2

Cher Monsieur,

nous voilà dans la chaleur et les démarches multiples pour l'envoi des bagages et les papiers nécessaires. J'ignore encore si j'aurai le visa de Kathmandou.

Le consul vous avoie 500 rupees comme avance pour les achats destinés à la Bibliothèque Nationale. Je suis bien content d'avoir eu son consentement. J'espère que comme cela tout pourra marcher.

J'ai acheté une montre suisse pour Champasauda et l'envoierai demain recommandé et assuré. Quant aux cosmétiques je n'ai encore rien vu, mais il se pourrait que je n'aurai plus assez d'argent pour cela. Il va falloir envoyer mes bagages excédents par avion, car par bateau tout le monde prévoit des difficultés et des pertes possibles.

Comme de juste nous sommes un peu abrutis de chaleur et de courses.

Merci encore de tout coeur,

avec mes hommages respectueux à Madame votre mère,

Bien amicalement
votre

Henri

Reçu du Consulat Général de France à
Calcutta, la somme de roupies pour achat
des documents suivants destinés à la Bibliothèque
Nationale:

Kalimpong, le

pour M. R. A. Stein
D. G. de Rerich

French Consulate General
26 Park Mansions
Park street
Calcutta 16

Bibl. Nationale

कुल्लि व. कू. परि व. सु. र. सु. म।

" " व. सु. " " "

३५ र. सु. म. परि " " (३५ व. र. सु. म. सु. व. सु. म.)

(३५ व. र. सु. म. सु. व. सु. म. सु. व. सु. म.)

CONSULAT GENERAL DE FRANCE

CALCUTTA

26 PARK MANSIONS

CALCUTTA 16

TEL : 23-2958 & 2959

N° 2899

- 2 DEC 1955

Monsieur,

Je vous ai envoyé le 17 Mars dernier une somme de 500 Roupies destinée à l'achat de livres pour le compte de Monsieur R. STEIN.

En vertu des règlements français de la comptabilité publique, cette somme ne pourra pas être utilisée après la fin de la présente année.

Je vous serais obligé en conséquence, avant le 15 Décembre prochain, soit de me renvoyer cette somme si vous ne pouvez pas l'utiliser avant la fin de l'année soit, dans le cas contraire, de m'envoyer un reçu indiquant le nom du vendeur, le titre du ou des ouvrages achetés et le montant dépensé - A ce reçu serait joint l'argent non utilisé.

Il va sans dire que si l'achat de livres devait avoir lieu après le 31 Décembre 1955, il me serait possible, après allocation de nouveaux crédits, de vous renvoyer l'argent nécessaire.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

LE CONSUL GÉNÉRAL DE FRANCE.

J. Grellet

Jacques GRELLET

Monsieur Georges de ROERICH
Crookety
KALIMPONG
N.B.

CONSULAT GENERAL DE FRANCE

CALCUTTA

26 PARK MANSIONS

CALCUTTA 16

TEL. 23-2958 & 2959

707

5
- 1 MAY 1956

Monsieur,

J'ai bien reçu votre chèque
de 500 roupies et vous en remercie.

J'en avise M. STEIN qui
vous donnera certainement des instruc-
tions pour le cas où les livres comman-
dés seraient livrés.

Veillez agréer, Monsieur,
l'assurance de ma considération dis-
tinguée.

7. Grellet

Monsieur G. de Roerich

Crookety
KALIMPONG (W.B.)

Jacques GRELLET
Consul Général de France